Kcell CONNECT

E173 (Huawei) **USB** модем

Пайдаланушының қысқаша нұсқаулығы Краткое руководство пользователя Quick user guide



Сізге осы мобильді кең жолақты Kcell CONNECT USB модемін таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Осы модем Интернетке жоғарыдағы жылдамдықпен сымсыз қол жеткізу мүмкіндігін қамтамасыз етеді.

Назар аударыңыз: Осы нұсқаулықта USB модемнің сыртқы түрінің сипаттамасы, сондай-ақ оны дайындау, орнату және шығару нұскаулығы келтірілген. USB-модемді басқаруға қатысты толық нұсқаулықты Сіз Kcell Connect бағдарламалық жабдығындағы интерактивті анықтамадан ала аласыз.



USB модеммен танысу

Жоғарыдағы суретте USB модемнің сыртқы түрі келтірілген. Бұл ақпарат тек анықтама ретінде беріледі, шынайы өнімнің суретке қарағанда айырмашылықтары болуы мүмкін.

1. USB ажыратқышы

Ажыратқыш USB модемді компьютерге қосу үшін пайдаланылады.

2. Бауға арналған тесік

USB модем қақпағын жоғалтып алмау үшін оның бауын арнайы тесіктен өткізіп, оны корпусына жалғаңыз.



3. Жарық индикаторы

Жарық индикаторы USB модемнің ағымдағы қалпын көрсетеді.

- Жасыл индикатор, әр 3 секунд сайын екі рет жанып-өшетін болса USB модем қосулы;
- Жасыл индикатор, 3 секунд сайын жанып-өшсе USB модем 2G желісіндегі тіркеуден өтуде;
- Көк индикатор, әр 3 секунд сайын жанып-өшсе USB модем 3G/3G +желісінде тіркеуден өтуде;
- Жасыл индикатор, тұрақты жанып тұрса USB модем 2G желісіне қосылған;
- Көк индикатор, тұрақты жанып тұрса USB модем 3G желісіне қосылған;
- Көгілдір индикатор, тұрақты жанып тұрса USB модем 3G +желісіне қосылған;
- Индикатордың болмауы USB модем еш әрекет жүргізбеуде.

4. SIM/USIM арналған ұяшық

SIM/USIM картаны салу орны.

5. MicroSD арналған ұяшық

Бұл ұяшыққа Сіз модемді дискілік жинағыш ретінде пайдалану үшін MicroSD жады картасын сала аласыз.

USB модемді жұмысқа дайындау

- USB-модемнің алдыңғы бетіндегі қақпақты төмен қарай сырғытып ашыңыз;
- 2. SIM/USIM картасы мен microSD жады картасын суретте көрсетілгендей етіп сәйкес ұяшықтарға салыңыз;
- 3. Алдыңғы қақпағын салып, жоғары қарай жылжытып жабыңыз.



Назар аударыңыз:

- МісгоSD жады картасы базалық жинаққа кірмейді. Егер ол жинақ кұрамында берілмесе, Сіз оны өз бетіңізше сатып ала аласыз.
- SIM/USIM шеттерінің ұяшық шеттеріне сәйкес келетініне, сондайақ microSD жады картасы сәйкес ұяшықта көрсетілгендей, дұрыс бағытта тұрғандығына көз жеткізіңіз.
- МісгоSD немесе SIM/USIM картаны пайдалану барысында шығармаңыз, бұл карталардың немесе USB модемнің бүлінуіне және нәтижесінде деректердің жоғалуына әкелуі мүмкін.

Құрылғыны орнату/шығару

USB модемді басқару бағдарламасын орнату процедурасы Сіздің ЖК операциялық жүйесінің (ОЖ) түріне байланысты. Төменде Windows XP жүйесі үшін орнату нұсқаулығы келтірілген.

USB модемді жеке компьютерге қосу

USB-портына USB модемді салыңыз.

USB модемді басқару бағдарламасын орнату

- 1. USB модемді жеке компьютерге енгізіңіз;
- **2.** ОЖ автоматты түрде жаңа құрылғыны танып, орнату шеберінің жұмысын бастайды;

Назар аударыңыз: Егер автоматты орнату бағдарламасы жауап бермесе, модем жадысындағы AutoRun.exe файлын ашыңыз. Бағдарламаны бастау үшiн AutoRun.exe файлының үстiнен екi рет басыңыз.

- 3. Экран бетіндегі Орнату шеберінің нұсқауларына жүгініңіз;
- **4.** Жұмыс үстелінде бағдарлама орнатылғаннан кейін жылдам қол жеткізу белгісі пайда болады.

KΖ

Kcell CONNECT бағдарламасының жұмысын бастау

Орнатылғаннан кейін бағдарлама жұмысы автоматты түрде басталады. Ары қарай Сіз USB модемді жеке компьютерге әр кез қосқан сайын бағдарлама жұмысы автоматты түрде басталатын болады.

Бағдарламаны бастау үшін Сіз Жұмыс үстеліндегі жылдам қол жеткізу белгісінің үстінен екі рет баса аласыз.

USB модемді шығару

- 1. Күй көрсеткішіндегі 💮 белгісін екі рет басыңыз. Unplug or Eject Hardware (Құрылғыны өшіру немесе шығару) диалог терезесі пайда болады;
- 2. Модемді таңдап, Stop (Стоп) тармағын басыңыз;
- It is sale to remove the device (Енді құрылғыны қауіпсіз шығарып алуға болады) мәлімдемесі пайда болғаннан кейін USB модемді шығарыңыз.

Бағдарламаны жою

- Кезекпен Start (Бастау) → Control Panel (Басқару панелі) → Add or Remove Programs (Бағдарлама қосу немесе жою) тармақтарын таңдаңыз;
- USB модемді басқару бағдарламасын тауып, оны жою үшін Remove (Жою) пәрменін таңдаңыз.

Назар аударыңыз: USB модемді басқару бағдарламасын она жоймас бұрын жабыңыз.

Жазбалар үшін:

Благодарим за выбор мобильного широкополосного USB модема Kcell CONNECT. Данный модем обеспечивает высокоскоростной беспроводной доступ в Интернет.

Внимание: В данном руководстве представлено описание внешнего вида USB модема, а также инструкция по подготовке, установке и извлечению устройства. Подробную инструкцию по управлению USB модемом Вы сможете найти, используя интерактивную справку, содержащуюся в программном обеспечении Kcell CONNECT.



Знакомство с USB модемом

На рисунке выше представлен внешний вид USB модема. Информация дается только в качестве справки, так как реальная продукция может иметь отличия.

1. USB разъем

Разъем используется для подключения USB модема к компьютеру.

2. Отверстие для ремешка

Чтобы не потерять крышку от USB модема, присоедините ее к корпусу, продев ремешок в специальное отверстие.



3. Световой индикатор

Световой индикатор указывает на текущее состояние USB модема.

- Зеленый индикатор, мигающий дважды через каждые 3 секунды

 USB модем выключен;
- Зеленый индикатор, мигающий каждые 3 секунды USB модем проходит регистрацию в сети 2G;
- Синий индикатор, мигающий каждые 3 секунды USB модем проходит регистрацию в сети 3G/3G+;
- Зеленый индикатор, постоянный USB модем подключен к сети 2G;
- Синий индикатор, постоянный USB модем подключен к сети 3G;
- Голубой индикатор, постоянный USB модем подключен к сети 3G+;
- Отсутствие индикатора USB модем не активен.

4. Гнездо для SIM/USIM карты

Место для установки SIM/USIM карты.

5. Гнездо для MicroSD

В это гнездо Вы можете поместить карту памяти MicroSD для использования модема в качестве дискового накопителя.

Подготовка USB модема к работе

- 1. Снимите крышку на передней стороне USB модема;
- 2. Вставьте SIM/USIM карту и карту памяти microSD в соответствующие разъемы, как показано на рисунке;
- 3. Установите и закройте переднюю крышку.



Внимание:

- Карта памяти microSD не входит в базовую комплектацию. Если она не поставлена в составе комплекта, вы можете приобрести ее самостоятельно.
- Убедитесь, что края SIM/USIM карты совпадают с краями разъемов, а также что карта памяти microSD установлена в нужном направлении, как указанно на соответствующем разъеме.
- Не извлекайте microSD или SIM/USIM карты в момент использования. Это может привести к порче карт или USB модема.

Установка / Извлечение устройства

Процедура установки программы управления USB модемом зависит от типа операционной системы (OC) Вашего ПК. Ниже приведен вариант установки для Windows XP.

Подключение USB модема к ПК

Вставьте USB модем в USB-порт Вашего ПК.



Установка программы управления USB модемом

- 1. Подсоедините USB модем к ПК;
- **2.** ОС автоматически определит и распознает новое устройство и запустит Мастер установки;

Внимание: Если программа автоматической установки не отвечает, запустите файл AutoRun.exe в памяти модема.

- 3. Следуйте инструкциям Мастера установки на экране;
- 4. После установки программы на рабочем столе появится значок быстрого доступа.

Запуск программы Kcell CONNECT

После установки программа запускается автоматически. В дальнейшем каждый раз, когда Вы подключите USB модем к ПК, программа будет запускаться автоматически. Вы можете дважды щелкнуть на значок быстрого доступа на Рабочем столе для запуска программы.

Извлечение USB модема

- Щелкните дважды значок
 в строке состояния. Появится диалоговое окно Unplug or Eject Hardware (Отключите или Извлеките устройство);
- 2. Выберите модем и нажмите на Stop (Стоп);
- 3. Извлеките USB модем после появления уведомления It is safe to remove the device (Теперь можно безопасно извлечь устройство).

Удаление программы

- 1. Выберите последовательно Start (Пуск → Control Panel (Панель управления) → Add or Remove Programs (Добавить или удалить программу);
- 2. Найдите программу управления USB модемом и щелкните **Remove** (Удалить) для ее удаления.

Внимание: Закройте программу управления USB модемом, прежде чем удалить ее.

Для заметок:

Thank you for choosing the Mobile Broadband USB Stick Kcell CONNECT. With your USB Stick, you can access a wireless network at high speed.

Note: This manual describes the appearance of the USB Stick, as well as the procedures for preparation, installation, and removal. For operation details about the management program, see the online help included in the management program.



Getting to Know Your USB Stick

The following figure shows the appearance of the USB Stick. It is provided only for your reference. The actual product may be different.

1. USB Connector

It connects the USB Stick to a PC.

2. Strap Hole

You can tie the cap and the USB Stick together by threading a strap through the strap holes, so that the cap will not be easily lost.



3. Indicator

It indicates the status of the USB Stick.

- Green, blinking twice every 3s: The USB Stick is powered on;
- Green, blinking once every 3s: The USB Stick is registering with a 2G network;
- Blue, once every 3s: The USB Stick is registering with a 3G/3G +network;
- Green, solid: The USB Stick is connected to a 2G network;
- Blue, solid: The USB Stick is connected to a 3G network;
- Cyan, solid: The USB Stick is connected to a 3G+ network;
- Off, The USB Stick is removed.

4. SIM/USIM Card Slot

It holds a Subscriber Identity Module (SIM)/Universal Subscriber Identity Module (USIM) card.

5. MicroSD Card Slot

It holds a MicroSD card.

ENG

Getting Your USB Stick Ready

- 1. Slide the front cover to remove it from the USB Stick;
- **2.** Insert the SIM/USIM card and the microSD card into the corresponding card slots, as shown in the following figure;
- **3.** Replace the front cover and slide it into place.



Note:

- The microSD card is an optional accessory. If it is not provided in the package, you can buy one yourself.
- Ensure that the beveled edge of the SIM/USIM card is properly aligned with that of the SIM/USIM card slot and the microSD card is inserted according to the direction as labeled on the microSD card slot.
- Do not remove the microSD or SIM/USIM card when the card is in use. Otherwise, the card as well as your USB Stick may get damaged and the data stored on the card may be corrupted.

Installation/Removal Guide

The procedure for installing the management program depends on the operating system (OS) installed on your PC. The following sections take Windows XP as an example.

Connecting the USB Stick to a PC

Plug the USB Stick into the USB port of your PC.



Installing the USB Stick Management Program

- 1. Connect the USB Stick with the PC;
- **2.** The OS automatically detects and recognizes the new hardware and starts the installation wizard;

Note: If the auto-run program does not respond, find the AutoRun.exe file in the driver path. The double-click AutoRun.exe to run the program.

- 3. Follow the on-screen instructions of the installation wizard;
- **4.** When the program is installed, a shortcut icon for the management program appears on the desktop.

After being installed, the management program starts automatically. Then every time the USB Stick in connected to the PC, the management program starts automatically. You can also double-click the shortcut icon on the desktop to start the management program.

Removing the USB Stick

- **1.** Double-click **(**) in the notification area. Then the **Unplug or Eject** Hardware dialog box appears:
- 2. Select the corresponding hardware and then click **Stop**;
- 3. When the massage "It is safe to remove the device" appears, remove the USB Stick.

Uninstalling the Management Program

- 1. Choose Start → Control Panel → Add or remove Programs;
- 2. Find the management program and click Remove to install the management program.

Note: Exit the management program before uninstalling it.

Notes:



ENG